



ENQUÊTE SUR LA MIGRATION INTERNATIONALE AU SENEGAL QUESTIONNAIRE COMMUNAUTAIRE (Village/Quartier)



Numéro séquentiel du questionnaire:

SECTION 0 : IDENTIFICATION DU VILLAGE/QUARTIER

(00.01) REGION <input type="text"/>	(00.03) ARRONDISSEMENT <input type="text"/>
(00.02) DÉPARTEMENT <input type="text"/>	(00.04) COMMUNE/CR <input type="text"/>
(00.05) QUARTIER/VILLAGE <input type="text"/>	(00.07) N° DR <input type="text"/>
(00.06) MILIEU (URBAIN=1 RURAL=2) <input type="text"/>	(00.08) NOM DU V ILLAGE /QUARTIER <input type="text"/>
(00.09) NOM DU CHEF DE VILLAGE /QUARTIER _____	
(00.10) ADRESSE DU CHEF DE VILLAGE /QUARTIER _____	
(00.11) NUMERO DE TELEPHONE DU CHEF VILLAGE /QUARTIER <input type="text"/>	
(00.12) SUPERVISEUR <input type="text"/>	(00.13) DATE DE L'INTERVIEW <input type="text"/>
(00.14) <input type="text"/>	<i>jj/mm/aaaa</i>
(00.16) <input type="text"/>	(00.15) <input type="text"/>
(00.18) HEURE DEBUT DE L'INTERVIEW <input type="text"/>	<i>jj/mm/aaaa</i>
(00.20) COORDONNEES GPS <input type="text"/>	(00.17) <input type="text"/>
	<i>jj/mm/aaaa</i>
	(00.19) HEURE FIN DE L'INTERVIEW <input type="text"/>
	<input type="text"/>

SECTION 1 –DEMOGRAPHIE ET MIGRATION

(01.01) Quel est le nombre d'habitants vivant dans ce village/quartier ?	<input type="text"/>																						
(01.02) Combien y a-t-il de ménages dans ce village/quartier ?	<input type="text"/>																						
(01.03) Par rapport à il y a cinq ans, comment le nombre d'habitants de ce village a-t-il changé?	1 AUGMENTÉ 2 DIMINUÉ 3 RESTÉ LE MÊME																						
(01.04) Est-ce que certains membres du village/quartier ont émigré hors du pays au cours des 12 derniers mois ?	1 OUI 2 NON >> (01.06) 99 NE SAIT PAS >> (01.06)																						
(01.05) Par rapport à l'année 2018, le nombre d'émigrants hors du pays a-t-il augmenté, diminué, ou est resté le même?	1 AUGMENTÉ 2 DIMINUÉ 3 RESTÉ LE MÊME																						
(01.06) Le village/quartier a-t-il accueilli des personnes retournées de l'étranger (adultes et enfants) au cours des 12 derniers mois ?	1 OUI 2 NON >> 1.09 99 NE SAIT PAS >> 1.09																						
(01.07) Par rapport à l'année 2018, le nombre des personnes retournées a-t-il augmenté, diminué, ou est resté le même?	1 AUGMENTÉ 2 DIMINUÉ 3 RESTÉ LE MÊME																						
(01.08) Est-ce que il y a un programme actif de réinsertion de migrant de retour dans le quartier?	1 OUI 2 NON 99 NE SAIT PAS																						
(01.09) Le village/quartier a-t-il accueilli des déplacés provenant d'autres parties du pays (adultes et enfants) au cours des 5 derniers années ?	1 OUI 2 NON 99 NE SAIT PAS																						
(01.10) Pouvez-vous me dire quelle est la principale source de revenus des habitants de ce village?	<input type="text"/>																						
<table border="1"> <tr> <td>1 Agriculture, sylviculture/forêt et pêche</td> <td>12 Activités immobilières</td> </tr> <tr> <td>2 Mines et carrières</td> <td>13 Activités professionnelles, scientifiques et techniques</td> </tr> <tr> <td>3 Industrie manufacturière</td> <td>14 Activités de services administratifs et de soutien</td> </tr> <tr> <td>4 Production/Fourniture d'électricité, de gaz, de vapeur et d'air conditionné</td> <td>15 Administration publique et défense; sécurité sociale obligatoire</td> </tr> <tr> <td>5 Approvisionnement en eau; assainissement, gestion des déchets et dépollution</td> <td>16 Education</td> </tr> <tr> <td>6 Construction</td> <td>17 Santé humaine et action sociale</td> </tr> <tr> <td>7 Commerce de gros et de détail; réparation d'automobiles et de motos</td> <td>18 Arts, spectacles et loisirs</td> </tr> <tr> <td>8 Transport et stockage/entrepôt</td> <td>19 Autres activités de services</td> </tr> <tr> <td>9 Hébergement et restauration</td> <td>20 Activités des ménages en tant qu'employeurs; activités non différenciées de production de biens et de</td> </tr> <tr> <td>10 Information et communication</td> <td>21 Activités des organisations et organes extraterritoriaux</td> </tr> <tr> <td>11 Activités financières et d'assurance</td> <td>22 Autre (Précisez)</td> </tr> </table>		1 Agriculture, sylviculture/forêt et pêche	12 Activités immobilières	2 Mines et carrières	13 Activités professionnelles, scientifiques et techniques	3 Industrie manufacturière	14 Activités de services administratifs et de soutien	4 Production/Fourniture d'électricité, de gaz, de vapeur et d'air conditionné	15 Administration publique et défense; sécurité sociale obligatoire	5 Approvisionnement en eau; assainissement, gestion des déchets et dépollution	16 Education	6 Construction	17 Santé humaine et action sociale	7 Commerce de gros et de détail; réparation d'automobiles et de motos	18 Arts, spectacles et loisirs	8 Transport et stockage/entrepôt	19 Autres activités de services	9 Hébergement et restauration	20 Activités des ménages en tant qu'employeurs; activités non différenciées de production de biens et de	10 Information et communication	21 Activités des organisations et organes extraterritoriaux	11 Activités financières et d'assurance	22 Autre (Précisez)
1 Agriculture, sylviculture/forêt et pêche	12 Activités immobilières																						
2 Mines et carrières	13 Activités professionnelles, scientifiques et techniques																						
3 Industrie manufacturière	14 Activités de services administratifs et de soutien																						
4 Production/Fourniture d'électricité, de gaz, de vapeur et d'air conditionné	15 Administration publique et défense; sécurité sociale obligatoire																						
5 Approvisionnement en eau; assainissement, gestion des déchets et dépollution	16 Education																						
6 Construction	17 Santé humaine et action sociale																						
7 Commerce de gros et de détail; réparation d'automobiles et de motos	18 Arts, spectacles et loisirs																						
8 Transport et stockage/entrepôt	19 Autres activités de services																						
9 Hébergement et restauration	20 Activités des ménages en tant qu'employeurs; activités non différenciées de production de biens et de																						
10 Information et communication	21 Activités des organisations et organes extraterritoriaux																						
11 Activités financières et d'assurance	22 Autre (Précisez)																						

SECTION 2 – ACCES A L’EAU ET A L’ELECTRICITE

<p>(02.03) Quelle est la principale source d’eau de ce village/quartier ?</p>	<p>1 Robinet, eau courante dans les maisons SDE</p> <p>2 Robinet public <input type="checkbox"/></p> <p>3 Puits amélioré (protégé)</p> <p>4 Puits traditionnel (non protégé)</p> <p>5 Forage</p> <p>6 Eau de surface (marigot, rivière/fleuve, ruisseau)</p> <p>7 Eau de pluie (directement ou dans une réserve)</p> <p>8 Eau minérale (en bouteille/en sachet)</p> <p>9 Autre (à préciser)</p>																								
<p>(02.01) Combien y a-t-il de points d'eau publics dans le village/quartier ?</p>	<p>0 AUCUN <input type="text"/></p>																								
<p>(02.02) À quelle distance (en km) se trouve le point d'eau le plus utilisé par les habitants du village/quartier ?</p> <p>Si le point d'eau le plus utilisé se trouve dans le village/quartier, inscrire 00,0</p>	<p><input type="text"/></p>																								
<p>(02.04) Au cours des 12 derniers mois, les habitants du quartier/village ont-ils eu des problèmes pour accéder à l’eau de boisson ?</p>	<p>1 OUI <input type="checkbox"/></p> <p>2 NON >> (02.09)</p>																								
<p>(02.05) Quel genre de problème ont-ils eu dans l'accès à l'eau potable ?</p>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th></th> <th>OUI</th> <th>NON</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1 Pompe en panne</td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>2 Tarsissement du point d’eau</td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>3 Salinisation de la source d’eau</td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>4 Surexploitation de l'eau dans les usages agricoles / bo</td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>5 Enclavement du village et source d'eau difficilement</td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>8 Faible pression</td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>6 Autre (à préciser)</td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> </tbody> </table>		OUI	NON	1 Pompe en panne	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2 Tarsissement du point d’eau	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	3 Salinisation de la source d’eau	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	4 Surexploitation de l'eau dans les usages agricoles / bo	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	5 Enclavement du village et source d'eau difficilement	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	8 Faible pression	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	6 Autre (à préciser)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	OUI	NON																							
1 Pompe en panne	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																							
2 Tarsissement du point d’eau	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																							
3 Salinisation de la source d’eau	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																							
4 Surexploitation de l'eau dans les usages agricoles / bo	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																							
5 Enclavement du village et source d'eau difficilement	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																							
8 Faible pression	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																							
6 Autre (à préciser)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																							
<p>(02.06) Pendant combien de temps en jours y a-t-il eu des problèmes d’accès à l’eau potable?</p>	<p><input type="text"/></p>																								
<p>(02.07) Y a-t-il des périodes précises de l’année où les habitants du village/quartier éprouvent des difficultés pour accéder à l’eau ?</p>	<p>1 OUI <input type="checkbox"/></p> <p>2 NON >> (02.09)</p>																								
<p>(02.08) Si OUI à la question 2.07, pendant quels mois de l'année ce phénomène se produit-il ?</p>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; text-align: center;"> <tr> <td>J</td><td>F</td><td>M</td><td>A</td><td>M</td><td>J</td><td>J</td><td>A</td><td>S</td><td>O</td><td>N</td><td>D</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/></td><td><input type="checkbox"/></td> </tr> </table>	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D														
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>														
<p>(02.09) Au cours des 5 dernières années, à quelle fréquence ces problèmes d’accès à l’eau surviennent-ils (ou sont-ils arrivés) ?</p>	<p>1 Rarement <input type="checkbox"/></p> <p>2 Fréquemment</p> <p>3 Toutes les années</p> <p>4 Seulement l'année passée</p> <p>99 NE SAIT PAS</p>																								
<p>(02.10) En moyenne quel est le nombre de ménages qui ont une connection particulière ou partagée à l'électricité dans le quartier / village?</p>	<p>1 Aucun <input type="checkbox"/></p> <p>2 Pas beaucoup</p> <p>3 Environ la moitié</p> <p>4 La plupart</p> <p>5 Tous</p>																								

SECTION 3 : TRANSPORT ET COMMUNICATIONS

(03.01) A quelle distance du quartier/village se situe : ... la plus proche ?	Dans le quartier/village	1
	Moins de 5 km	2
	De 5 à 10 km	3
	Plus de 10 km	4
	a. Route bitumée/route latéritique	
	b. Service de transport public (en commun)	
	c. Service (émission/réception) d'appels téléphoniques	
	d. Cybercafé	
e. Service de recharge de crédit téléphonique		
f. Couverture de téléphone mobile		
g. Couverture pour internet mobile (3G ou 4G)		

(03.02) Y a-t-il des périodes de l'année où le quartier/village est enclavé ou inaccessible ?	1 Oui	
	2 Non	>> SECTION 4 <input type="checkbox"/>

(03.03) Quelle est la principale cause de cet enclavement ?	1 Routes dégradées par la pluie	<input type="checkbox"/>
	2 Pont cassé	
	3 Route envahie par la végétation	
	4 Remontée des eaux/inondation	
	5 Travaux d'aménagement	
	6 Autre (à préciser)	
	7	
	8 Fortes pluies	
	9 Enclavé en permanence	



SECTION 4 : EDUCATION

(04.01) Combien d'écoles primaires fonctionnelles y a-t-il dans le village/quartier ?	0 >> (04.06)	<input type="checkbox"/>
--	--------------	--------------------------

(04.02) Parmi ces écoles, quel est le type de la principale école primaire (la plus fréquentée) du village/quartier ?	1 Publique	<input type="checkbox"/>
	2 Privée	
	3 École arabe/coranique	

(04.03) Combien d'élèves compte cette principale école primaire ?	<input type="checkbox"/>
---	--------------------------

(04.04) Combien d'enseignants compte cette principale école primaire ?	<input type="checkbox"/>
--	--------------------------

(04.05) Y a-t-il les installations suivantes dans cette principale école ?		OUI	NON
	1 Cantine scolaire fonctionnelle		
	2 Robinet		
	3 Electricité		
	4 Latrines		
	5 Latrine séparées pour les jeunes filles		

>> SECTION 5

(04.06) Si la réponse est 00 à la question 4.1 , à combien de km du village/quartier se trouve l'école primaire la plus proche ?	<input type="checkbox"/>
---	--------------------------

(04.07) Cette école primaire dispose-t-elle d'une cantine scolaire fonctionnelle ?	1 OUI	<input type="checkbox"/>
	2 NON	

SECTION 5 : SANTE

(05.01)		
Quelles infrastructures sanitaires fonctionnelles se trouvent dans le village/quartier ?		
STRUCTURE SANITAIRE	OUI	NON
1 Centre hospitalier		
2 Centre de santé		
3 Clinique		
4 Case de santé		
5 Poste de santé		
6 Maternité rurale		
7 Couverture Maladie Universelle (CMU)		
8 Centre conseil ou autre centres dédiés à la santé adolescente		
9 Pharmacie/un dépôt pharmaceutique		
10 Aucun		
11 Autre Préciser : _____		

(00.01) Parmi les types de structures sanitaires listées à la question 5.1, quelle est la plus fréquentée par les habitants du village/quartier ?	Utilisez les codes des modalités de la question 5.1 <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
(00.02) À quelle distance (en km) se trouve la(e) (STRUCTURE SANITAIRE) la plus fréquentée par les habitants du village/quartier ? SI SE TROUVE DANS LE VILLAGE/QUARTIER ECRIRE "0"	km <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
(00.03) Quel est le principal moyen de transport des malades du village/quartier vers la structure sanitaire la plus fréquentée?	1 A pied 2 Charrette 3 A dos d'animaux 4 Vélo/Moto 5 Véhicule particulier 6 Véhicule de transport 7 Pirogue 8 Ambulance 9 Autre (à préciser) 10 99 <input style="width: 40px; height: 20px; margin-left: 10px;" type="text"/>

SECTION 6 : COMMERCE ET SERVICES

	(06.01)
	A quelle distance du quartier/village se situe (ITEM) la /le plus proche ?
	Dans le quartier/village 1
	Moins de 5 km 2
	De 5 à 10 km 3
	Plus de 10 km 4
	Ne s' applicable pas 5
Item	CODE
1	Marché hebdomadaire
2	Marché (permanent)
3	Boutique (denrée de première nécessité)
4	Magasin de stockage/Banque de céréale
5	Moulin

SECTION 7 : MICROFINANCE

(07.01) A quelle distance du quartier/village se situe la Structure Financière Décentralisée (SFD) la plus proche ?	1 Dans le quartier /village 2 Moins de 1 km 3 De 1 à 2 km 4 Plus de 2 km	<input type="text"/>
(07.02) Existe-t-il des organisations d'épargne et de crédit (GIE, tontine, groupement féminin, ...) dans le quartier/village ?	1 OUI 2 NON >> (07.05)	<input type="text"/>
(07.03) Si oui, indiquez le nombre d'organisations d'épargne et de crédit que vous connaissez dans ce quartier/village		<input type="text"/>
(07.04) Parmi ces organisations, il y en a au moins une reconnue par le ministère de l'économie et des finances ?	1 OUI 2 NON	<input type="text"/>
(07.05) Y a-t-il un bureau pour recevoir ou effectuer des transferts d'argent?	1 OUI 2 NON	<input type="text"/>

SECTION 8 : INFRASTRUCTURES POUR LES JEUNES

(08.01) Existe-t-il des infrastructures sportives pour les jeunes de votre communauté ?	1 OUI 2 NON >> SECTION 9	<input type="text"/>								
(08.02) Quel(s) type(s) d'infrastructure(s) y a-t-il dans ce quartier/village?	<table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>Terrain de football</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>Terrain de basket</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>Salle de gymnastique</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>Autres (à préciser)</td> </tr> </table>	1	Terrain de football	2	Terrain de basket	3	Salle de gymnastique	4	Autres (à préciser)	
1	Terrain de football									
2	Terrain de basket									
3	Salle de gymnastique									
4	Autres (à préciser)									

SECTION 9 – PROJETS DE DEVELOPPEMENT

(09.01)			(09.02)	
Les programmes de sécurité suivants existent-ils dans votre village/quartier ? <p style="text-align: center;">NON >> Programme suivant</p> <p style="text-align: center;">OUI >> POSER LA 09,02</p>			Quelle est la proportion de ménages dans la communauté qui participent à ce programme? Très peu 1 Peu 2 La moitié 3 La majorité 4 Tous les ménages 5	
Programmes	OUI	NON	CODE	
1 Banques de céréales				
2 Réseau/Association d'entraide communautaire				
3 Mutuelle de santé				
4 Microcrédit / Mutuelle				
5 Travaux communautaires				
6 Bourses de sécurité familiale				
7 Couverture Maladie Universelle (CMU)				
8 Aucun				
9 Autre Préciser : _____				

(09.03) Votre village/quartier a-t-il bénéficié d'une assistance extérieure (alimentaire ou non) au cours des 12 derniers mois ?	1 OUI 2 NON >> SECTION 10	<input type="checkbox"/>
(09.04) Qui sont les <u>trois principaux intervenants</u> dans votre village/quartier	1 ONG 2 Gouvernement 3 Agences des Nations Unies 4 Autres (à préciser) 5	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
(09.05) Et quel sont les trois principaux domaines d'intervention ?	1 Agriculture 2 Elevage 3 Education 4 Santé 5 Aide alimentaire 6 Activité génératrice de revenus / emploi 7 Conservation des eaux et du sol 8 Conservation / réhabilitation forêts / ressources forestières 9 Formation 10 Autre (à préciser) 11 Nutrition 12 Sensibilisation	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

SECTION 10 : SECURITE

(10.01) Quels sont les problèmes d'insécurité les plus fréquents dans votre quartier?		OUI	NON
	1 Viol		
	2 Vol		
	3 Meurtre		
	4 Agression		
	5 Enlèvement		
	6 Aucun		
	7 Autre Préciser : _____		

SECTION 11 : NIVEAU DE VIE ET PAUVRETE

(11.01) A votre avis, quelles sont (<i>par ordre d'importance</i>) les 3 principales priorités de votre communauté?		
L'approvisionnement en eau potable	1	
La construction d'écoles pour les enfants	2	
La construction de dispensaires	3	<input type="text"/>
La promotion des activités productives	4	1e
L'alphabétisation des adultes	5	
Infrastructures et services de transport	6	<input type="text"/>
L'approvisionnement en produits de première nécessité	7	2e
Protection de l'environnement	8	<input type="text"/>
La lutte contre la violence et l'insécurité	9	3e
L'emploi des jeunes	10	
La réintégration des migrants de retour	11	
Le développement de l'agriculture	12	
Le développement de l'élevage	13	
Le développement de la pêche	14	
L'emploi	16	
L'électricité	17	
autre à préciser	15	